

SERIE SIP CONTEMPORÁNEA

CTM-S2116

Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y
cargador

CTM-S2110

Base oculta de 1 línea SIP

NGC-C3416HC

Paquete virtual de NGC-C5106 y C5016

Auricular inalámbrico en color de 1 línea y cargador

NGC-C5106

Auricular inalámbrico en color de 1 línea

C5016

Cargador

vtech[®]

Manual de usuario

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

La placa de características aplicada se encuentra en la parte inferior o trasera del producto.

Al utilizar el equipo telefónico, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones, incluyendo las siguientes:

1. Este producto debe ser instalado por un técnico cualificado.
2. Este producto sólo debe conectarse al equipo anfitrión y nunca directamente a la red, como la red pública de conmutación de zonas (PSTN) o los servicios telefónicos ordinarios (POTS).
3. Lea y comprenda todas las instrucciones.
4. Siga todas las advertencias e instrucciones marcadas en el producto.
5. Desenchufe este producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Utilice un paño húmedo para la limpieza.
6. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero, lavadero o piscina, o en un sótano o ducha húmeda.
7. No coloque este producto sobre una mesa, estantería, soporte u otras superficies inestables.
8. Las ranuras y los orificios de la parte posterior o inferior de la base del teléfono y del auricular están previstos para la ventilación. Para protegerlos del sobrecalentamiento, estas aberturas no deben bloquearse colocando el producto sobre una superficie blanda, como una cama, un sofá o una alfombra. Este producto no debe colocarse nunca cerca o encima de un radiador o registro de calor. Este producto no debe colocarse en ninguna zona en la que no haya una ventilación adecuada.
9. Este producto sólo debe funcionar con el tipo de fuente de alimentación indicado en la etiqueta de marcado. Si no está seguro del tipo de corriente que se suministra en las instalaciones, consulte a su distribuidor o a la compañía eléctrica local.
10. No permita que nada se apoye en el cable de alimentación. No instale este producto donde el cable pueda ser pisado.
11. No introduzca nunca objetos de ningún tipo en este producto a través de las ranuras de la base del teléfono o del auricular, ya que podrían tocar puntos de tensión peligrosos o crear un cortocircuito. Nunca derrame líquido de ningún tipo sobre el producto.
12. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte este producto, llévelo a un servicio técnico autorizado. Abrir o retirar partes de la estación base o del microteléfono que no sean las puertas de acceso especificadas puede exponerle a tensiones peligrosas u otros riesgos. Un montaje incorrecto puede provocar una descarga eléctrica cuando el producto se utilice posteriormente.
13. No sobrecargue las tomas de corriente ni los alargadores.
14. Desenchufe este producto de la toma de corriente y diríjase a un servicio técnico autorizado en las siguientes condiciones:
 - Cuando el cable de alimentación o el enchufe están dañados o deshilachados.
 - Si se ha derramado líquido sobre el producto.
 - Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o al agua.
 - Si el producto no funciona normalmente siguiendo las instrucciones de funcionamiento. Ajuste sólo aquellos controles que estén contemplados en las instrucciones de funcionamiento. El ajuste incorrecto de otros controles puede provocar daños y suele requerir

- un trabajo exhaustivo por parte de un técnico autorizado para restablecer el funcionamiento normal del producto.
- Si el producto se ha caído y la base del teléfono y/o el auricular se han dañado.
 - Si el producto presenta un cambio evidente en su rendimiento.
15. Evite utilizar un teléfono (que no sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe un riesgo remoto de descarga eléctrica por la tormenta eléctrica.
 16. No utilice el teléfono para informar de una fuga de gas en las proximidades de la misma. En determinadas circunstancias, puede producirse una chispa al conectar el adaptador a la toma de corriente o al colocar el teléfono en su soporte. Se trata de un evento común asociado al cierre de cualquier circuito eléctrico. El usuario no debe enchufar el teléfono a una toma de corriente, y no debe colocar un auricular cargado en la base, si el teléfono se encuentra en un entorno que contenga concentraciones de gases inflamables o que favorezcan las llamas, a menos que haya una ventilación adecuada. Una chispa en dicho entorno podría crear un incendio o una explosión. Tales entornos podrían incluir: uso médico de oxígeno sin ventilación adecuada; gases industriales (disolventes de limpieza; vapores de gasolina; etc.); una fuga de gas natural; etc.
 17. Ponga el auricular de su teléfono junto a la oreja sólo cuando esté en modo de conversación normal.
 18. Los adaptadores de corriente están pensados para ser orientados correctamente en posición vertical o en el suelo. Las clavijas no están diseñadas para mantener el enchufe en su sitio si se conecta a una toma de corriente del techo, debajo de la mesa o del armario.
 19. Utilice únicamente el cable de alimentación y las pilas indicadas en este manual. No tire las pilas al fuego. Pueden explotar. Consulte los códigos locales para conocer las posibles instrucciones especiales de eliminación.
 20. En la posición de montaje en la pared, asegúrese de montar la base del teléfono en la pared alineando los ojales con los pernos de montaje de la placa de pared. A continuación, deslice la base del teléfono hacia abajo en ambos pernos de montaje hasta que se bloquee en su lugar. Consulte las instrucciones completas en Instalación en el manual del usuario.
 21. Este producto debe montarse a una altura inferior a 2 metros.
 22. PoE listado (Se considera que el producto no requiere conexión a una red Ethernet con enrutamiento de planta externa).

PRECAUCIONES

- Mantenga los objetos metálicos pequeños, como alfileres y grapas, lejos del receptor del auricular.
- Puede haber riesgo de explosión si se utiliza un tipo incorrecto de pila para el auricular. Utilice únicamente la pila recargable suministrada o la pila de repuesto. Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.

CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

CONTENIDO

Instrucciones de seguridad importantes.....	2
Lista de comprobación de partes	5
Disposición del teléfono.....	7
Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador - CTM-S2116.....	7
Auricular inalámbrico en color de 1 línea - NGC-C5106.....	7
Cargador - C5016.....	7
Iconos de la pantalla.....	8
Base oculta de 1 línea SIP - CTM-S2110	9
Instalación	10
Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador - CTM-S2116	10
Base oculta de 1 línea SIP - CTM-S2110.....	10
Instalación de la estación base.....	10
Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador - CTM-S2116	12
Auricular inalámbrico en color de 1 línea - NGC-C5106.....	12
Cargador - C5016.....	12
Instalación del cargador del auricular.....	12
Registro del auricular	13
Carga de la pila del auricular	14
Sustitución de la pila del auricular inalámbrico.....	14
Configuración	15
Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador - CTM-S2116	15
Operación	16
Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador - CTM-S2116	16
Auricular inalámbrico en color de 1 línea - NGC-C5106.....	16
Uso del auricular inalámbrico	16
Cambiar el idioma de la pantalla del auricular	16
Recibir una llamada.....	16
Hacer una llamada.....	16

Hacer una llamada durante una llamada activa	16
Terminar una llamada.....	16
Cambio entre llamadas.....	16
Compartir una llamada	16
Participar en una llamada	17
Mantener una llamada.....	17
Teléfono con altavoz.....	17
Volumen.....	17
Silenciar.....	17
Llamada en espera	17
Marcación rápida	17
Indicador de mensaje en espera	17
Escuchar mensajes.....	17
Encontrar el teléfono.....	18

Apéndice..... 19

Resolución de problemas.....	19
------------------------------	----

Apéndice..... 25

Programa de garantía limitada de VTech Hospitality	25
--	----

Apéndice..... 27

Precauciones para los usuarios de marcapasos cardíacos implantados.....	27
Alcance de operación	27
Sobre los teléfonos inalámbricos.....	27

Apéndice..... 28

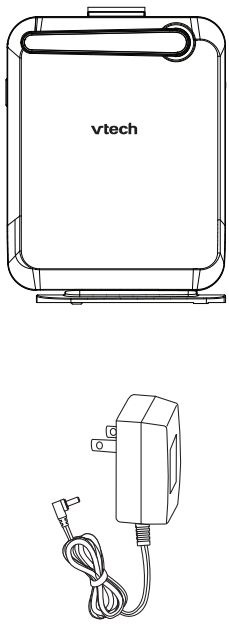
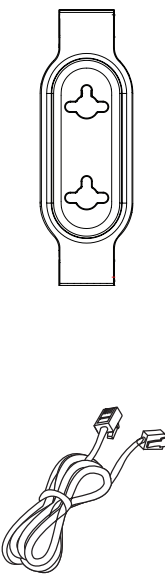
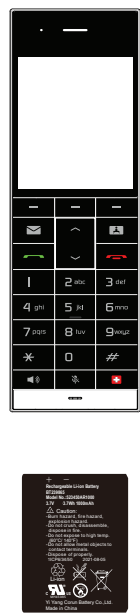

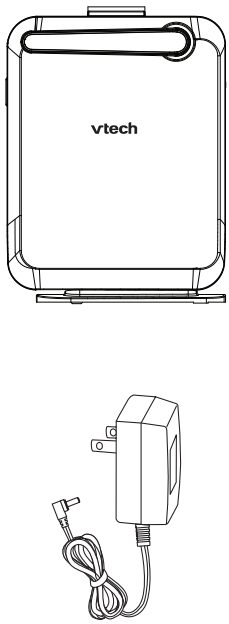
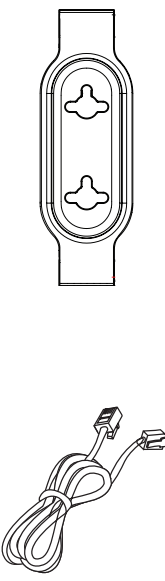
Reglamentos de la FCC, el ACTA y IC	28
FCC Parte 15	28
FCC Parte 68 y ACTA	28
Industria Canadá.....	29
Advertencia del ISEDC	30
Mantenimiento	31
Renuncia y limitación de la responsabilidad	31

Especificaciones técnicas

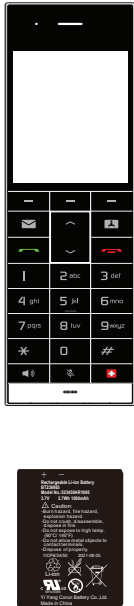
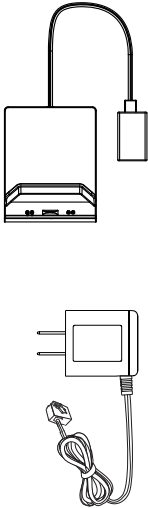
Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador - CTM-S2116	32
Base oculta SIP de 1 línea - CTM-S2110.....	32
Auricular inalámbrico en color de 1 línea - NGC-C5106.....	32
Cargador - C5016.....	32

Lista de comprobación de partes

Elementos contenidos en el paquete del **teléfono inalámbrico** respectivo:

NOMBRE DEL MODELO	NÚMERO DE MODELO	PARTES INCLUIDAS			
		ESTACIÓN DE BASE ADAPTADOR PARA ESTACIÓN BASE	ESTACIÓN BASE PLACA DE MONTAJE EN LA PARED CABLE DE RED	PILA DEL TELÉFONO INALÁMBRICO Y DEL AURICULAR (PREINSTALADO EN EL AURICULAR)	CARGADOR DEL AURICULAR ADAPTADOR DEL CARGADOR DEL AURICULAR
Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador	CTM-S2116 (paquete virtual de CTM-S2110 + NGC-C5106 + C5016)				
Base oculta de 1 línea SIP	CTM-S2110				

Lista de comprobación de partes (continúa)

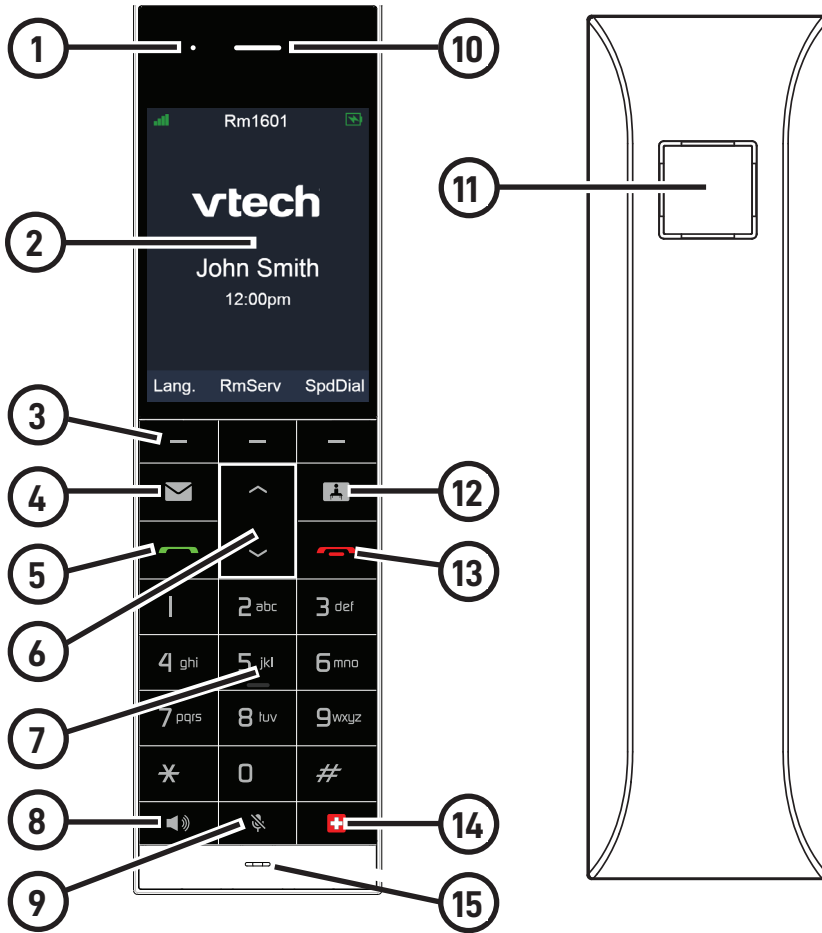
NOMBRE DEL MODELO	NÚMERO DE MODELO	PARTES INCLUIDAS			
		ESTACIÓN DE BASE ADAPTADOR PARA ESTACIÓN BASE	ESTACIÓN BASE PLACA DE MONTAJE EN LA PARED CABLE DE RED	PILA DEL TELÉFONO INALÁMBRICO Y DEL AURICULAR (PREINSTALADO EN EL AURICULAR)	CARGADOR DEL AURICULAR ADAPTADOR DEL CARGADOR DEL AURICULAR
Auricular inalámbrico en color de 1 línea y cargador	NGC-C3416HC (paquete virtual de NGC-C5106 + C5016)			 <p>The image shows a black smartphone with a white keypad and a small battery pack below it. The battery pack is labeled 'Rechargeable Lithium Battery' and includes safety instructions and a warning symbol.</p>	 <p>The image shows a white charging station with a cord and a power adapter with a USB cable.</p>

Disposición del teléfono

Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador - CTM-S2116

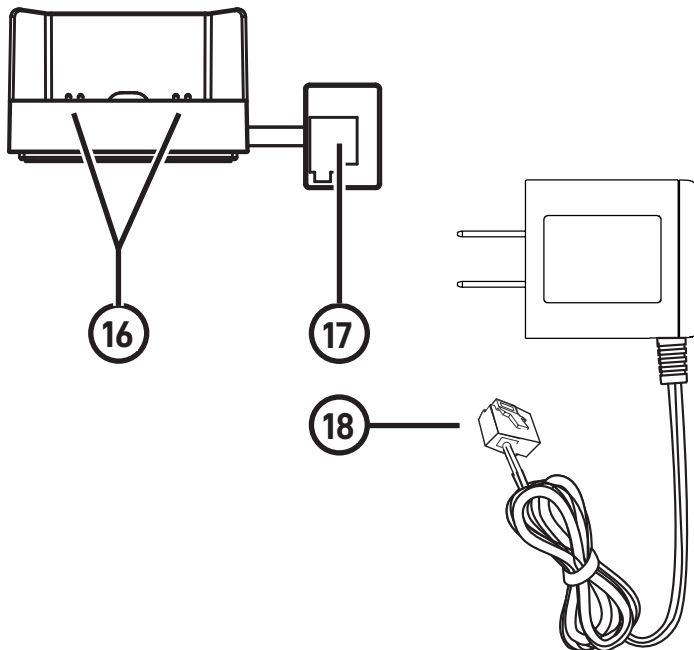
Auricular inalámbrico en color de 1 línea - NGC-C5106

Cargador - C5016



Auricular

1	Luz de carga de la pila
2	Pantalla en color
3	Teclas de función (3) Realice la acción indicada por las etiquetas en pantalla.
4	Tecla de MENSAJE
5	Tecla HABLAR
6	Teclas de navegación VOLUMEN/
7	Teclas de marcación numérica
8	Tecla ALTAVOZ
9	Tecla de SILENCIO
10	Auricular del inalámbrico
11	Teléfono con altavoz
12	Tecla ESCRITORIO DELANTERO
13	Teclas APAGAR/ Cancelar
14	Tecla EMERGENCIA
15	Micrófono










Cargador y adaptador del auricular


16	Postes de carga
17	Toma de corriente modular
18	Toma modular

ICONOS DE LA PANTALLA



Indicador de intensidad de la señal en la parte superior izquierda	
	Se muestra la intensidad de la señal
	El auricular está fuera de cobertura o la base telefónica está apagada
sin icono	El auricular no está registrado en una base telefónica

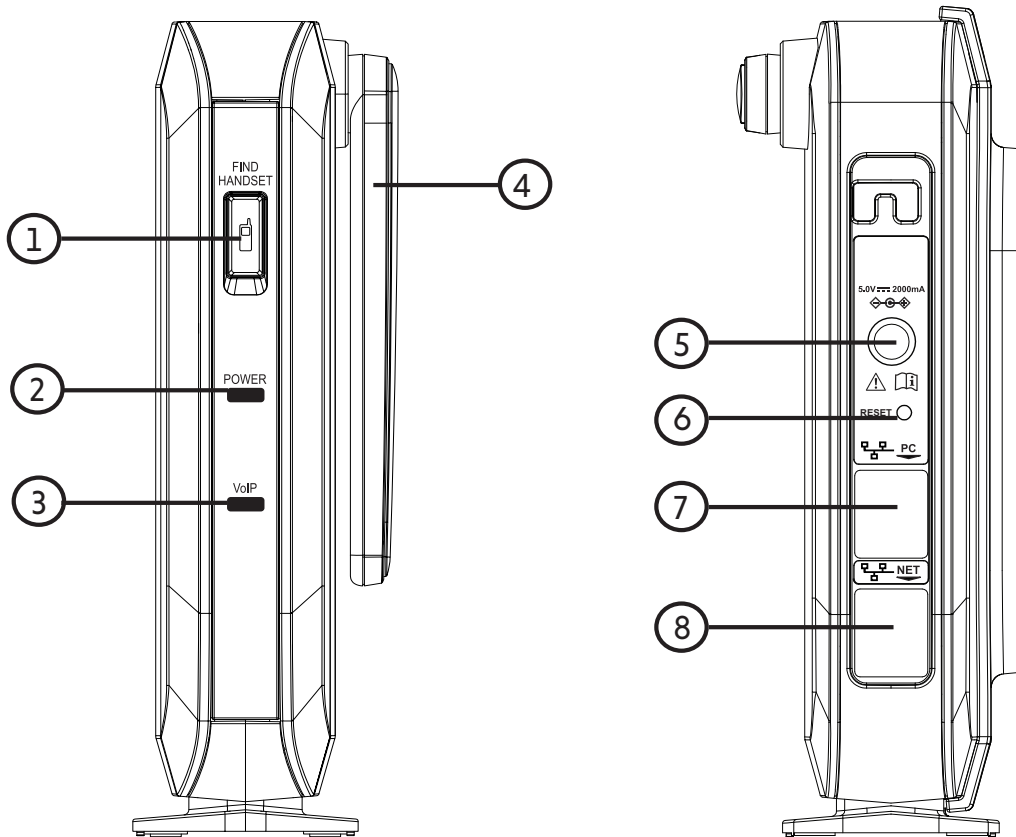
Indicador de intensidad de la pila en la parte superior derecha	
	Totalmente cargado
	Normal
	Pila baja
	Pila extremadamente baja
	Pila se está cargando

Indicador de timbre junto al indicador de intensidad de la pila	
	El timbre es silencioso

Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador - CTM-S2116

Base oculta de 1 línea SIP - CTM-S2110

Estación base



1	Tecla FIND HANDSET (encontrar el auricular) <ul style="list-style-type: none">• Oprima brevemente para encontrar el auricular haciendo que suene.• Vuelva a realizar una pulsación corta para que deje de sonar el auricular.• Oprima brevemente diez veces y, a continuación, realice una pulsación larga (entre 5 y 10 segundos)• para restaurar los valores de fábrica del teléfono.
2	LED POWER (de alimentación)
3	LED VoIP
4	Antena
5	Entrada del adaptador de CA
6	Botón de reinicio. Oprima brevemente para reiniciar el teléfono.
7	Puerto PC
8	Puerto Ethernet

Instalación

Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador - CTM-S2116


Base oculta de 1 línea SIP - CTM-S2110

INSTALACIÓN DE LA ESTACIÓN BASE

Esta sección asume que su infraestructura de red está establecida y que su servicio telefónico IP PBX ha sido ordenado y configurado para su ubicación. Para obtener más información sobre la configuración de la centralita IP, consulte el manual de configuración del teléfono SIP.

Puede alimentar la estación base con un adaptador de corriente compatible de VTech o utilizando "Power over Ethernet" (PoE Clase 2) desde su red. Si no utiliza PoE, instale la estación base cerca de una toma de corriente no controlada por un interruptor de pared. La estación base puede colocarse sobre una superficie plana o montarse en la pared en orientación vertical u horizontal.

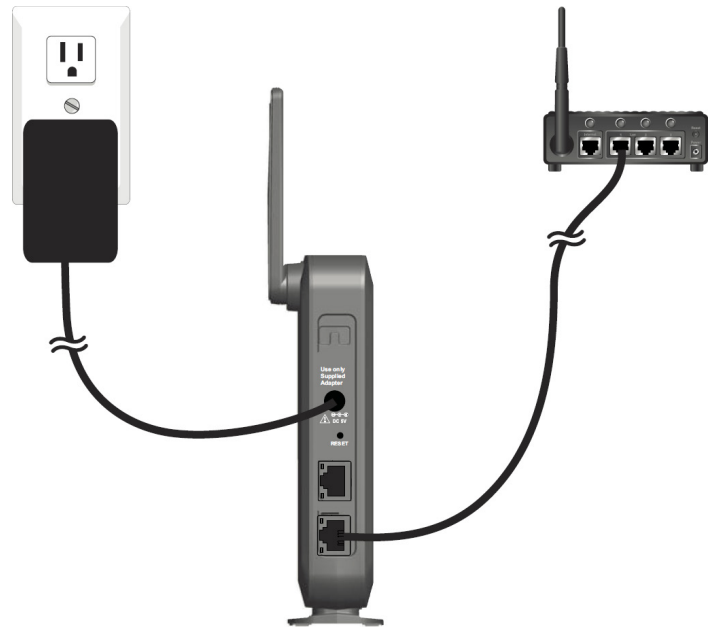
Para instalar la estación base:

Conecte un extremo del cable Ethernet en el puerto Ethernet de la parte trasera de la estación base (marcado con  NET), y conecte el otro extremo del cable en su router o conmutador de red.

Si la estación base no utiliza la alimentación de un router o conmutador de red con capacidad PoE:

Conecte el adaptador de corriente suministrado a la toma de corriente de la estación base.

Conecte el adaptador de corriente a una toma de corriente que no esté controlada por un interruptor de pared.

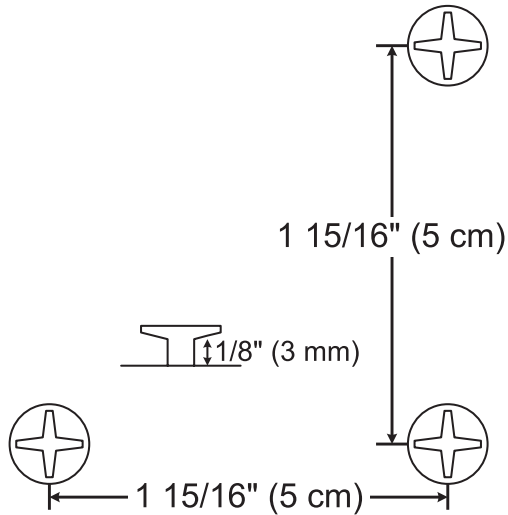


INFORMACIÓN IMPORTANTE

1. Utilice sólo un adaptador de corriente compatible con VTech. Para pedir un adaptador de corriente de repuesto, llame al **1-888-907-2007**.
2. El adaptador de corriente está pensado para ser orientado correctamente en una posición de montaje vertical o en el suelo. Las clavijas no están diseñadas para mantener el enchufe en su sitio si se conecta a una toma de corriente en el techo, debajo de la mesa o en un armario.

PARA MONTAR LA ESTACIÓN BASE EN LA PARED

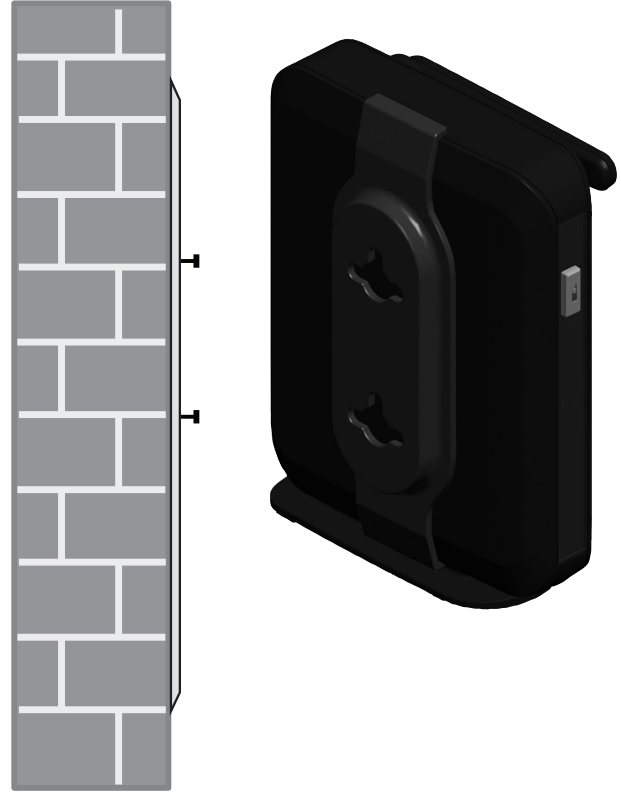
1. Instale dos tornillos de montaje en la pared. Elija tornillos con cabezas mayores de 5 mm (3/16 pulgadas) de diámetro (1 cm / 3/8 pulgadas de diámetro como máximo). Los centros de los tornillos deben estar separados 5 cm (1 15/16 pulgadas) en sentido vertical u horizontal.



2. Apriete los tornillos hasta que sólo queden al descubierto 3 mm (1/8 de pulgada) de los mismos.
3. Coloque la placa de montaje en la parte superior de la estación base. Inserte la lengüeta en la ranura y luego empuje la placa en la parte inferior de la estación base hasta que la placa de montaje encaje en su sitio.



4. Compruebe que la placa está bien sujeta en la parte superior e inferior. Debe quedar a ras del cuerpo de la estación base.
5. Coloque la estación base sobre los tornillos de montaje.



6. Conecte el cable Ethernet y la alimentación como se describe en la página 10.

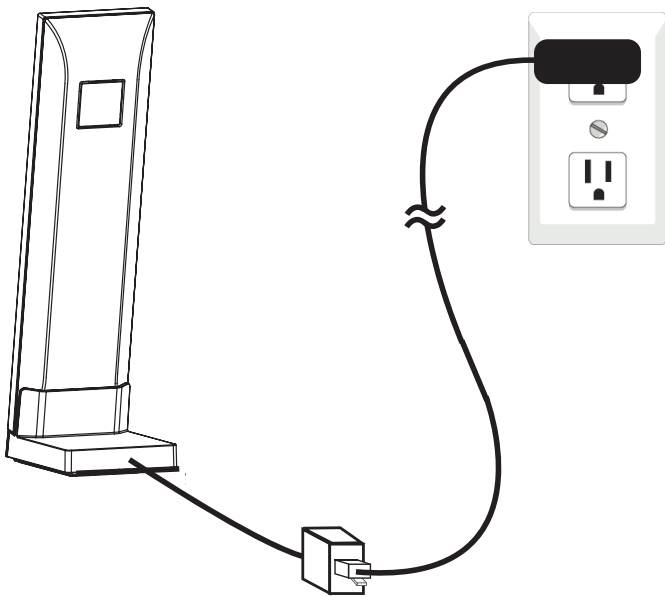
Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador - CTM-S2116

Auricular inalámbrico en color de 1 línea - NGC-C5106

Cargador - C5016

INSTALACIÓN DEL CARGADOR DEL AURICULAR

- Instale el cargador del auricular como se muestra ahora.
 - Asegúrese de que el adaptador de corriente suministrado esté bien conectado a una toma de corriente no controlada por un interruptor de pared.



- La pila está completamente cargada después de 11 horas de carga continua. Para un mejor rendimiento, mantenga el auricular en el cargador cuando no lo utilice.

⚠ PRECAUCIONES

Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado. El adaptador de corriente suministrado no está diseñado para ser utilizado en otros dispositivos. Queda prohibido el uso indebido del mismo en sus otros dispositivos. Para pedir un repuesto, llame al 1-888-907-2007.

NOTAS DE INSTALACIÓN

Evite colocar la estación base, el auricular o el cargador del auricular demasiado cerca de:

- Aparatos de comunicación como televisores, reproductores de DVD u otros teléfonos inalámbricos
- Fuentes de calor excesivas
- Fuentes de ruido como una ventana con tráfico en el exterior, motores, hornos microondas, frigoríficos o luces fluorescentes
- Fuentes de polvo excesivas, como un taller o un garaje
- Humedad excesiva
- Temperatura extremadamente baja
- Vibraciones o golpes mecánicos, como por ejemplo encima de una lavadora o un banco de trabajo

REGISTRO DEL AURICULAR

Siga los pasos siguientes para registrar su auricular inalámbrico en la estación base.


Puede registrar más microteléfonos en la estación base. La estación base admite hasta cuatro microteléfonos NGC-C5106 o CTM-C4402.

1. En el auricular inalámbrico, oprima el botón programable **Lang** y, a continuación, la secuencia de botones: *** 7 5 6 0 0 #**.

La secuencia de teclas no se mostrará en la pantalla cuando se introduzca.

2. Con **Registration** seleccionado, oprima **OK**.
3. Con **Register Handset** seleccionado, oprima **Select**.

El terminal inalámbrico muestra el mensaje "Long press the FIND HANDSET button on your base" (Oprima de forma prolongada el botón FIND HANDSET en su base).

4. En la estación base, mantenga pulsado el botón  / **FIND HANDSET** durante al menos cuatro segundos y, a continuación, suelte el botón. Los dos LED de la estación base comienzan a parpadear.

La terminal inalámbrica muestra "Registering handset".





5. Si el terminal solicita el PIN, introduzca el PIN y oprima **OK**. El PIN por defecto es 1592.

El auricular emite un pitido y muestra "Handset registered".

DESREGISTRO DEL AURICULAR

1. Cuando un auricular inalámbrico registrado está inactivo, oprima la tecla programable **Lang** y, a continuación, la secuencia de teclas: *** 7 5 6 0 0 #**.

La secuencia de teclas no se mostrará en la pantalla cuando se introduzca.

2. Con **Registration** seleccionado, oprima **OK**.
3. Oprima  o  para seleccionar **Deregister**, y oprima **Select**.
4. Oprima  o  para seleccionar el auricular que desea dar de baja y oprima **Select**.

NOTA: El auricular que está utilizando actualmente se indica con ******.

5. Si el terminal solicita el PIN, introduzca el PIN y oprima **OK**. El PIN por defecto es 1592.

El auricular emite un pitido y muestra "HANDSET deregistered".

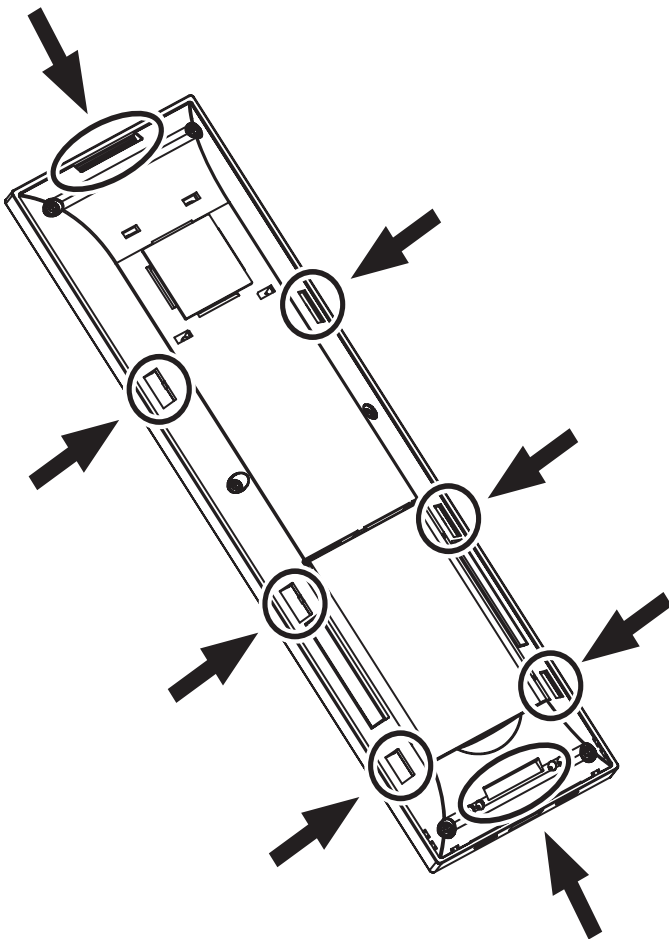
CARGA DE LA PILA DEL AURICULAR

La pila debe estar completamente cargada antes de utilizar el auricular inalámbrico por primera vez. La luz de carga de la pila se enciende cuando el auricular inalámbrico se está cargando en el cargador del auricular. La pila está completamente cargada después de 11 horas de carga continua. Para obtener el mejor rendimiento, mantenga el microteléfono en el cargador cuando no lo utilice.

SUSTITUCIÓN DE LA PILA DEL AURICULAR INALÁMBRICO

La pila del auricular inalámbrico está preinstalada. Para sustituir la pila del auricular inalámbrico, siga los siguientes pasos.

1. Utilice un objeto estrecho para hacer palanca en la tapa del auricular, de forma que se desprendan las lengüetas en los lugares indicados a continuación.



2. Coloque el pulgar en la ranura situada debajo de la pila y levante la pila para sacarla del compartimento de la pila del auricular.
3. Coloque la parte superior de la pila en el compartimento de la pila del auricular de forma que los conectores de la pila estén alineados.
4. Empuje la parte inferior de la pila hacia abajo en el compartimento de la pila.
5. Para volver a colocar la tapa del auricular, alinee todas las lengüetas de la tapa del auricular con las ranuras correspondientes del auricular y, a continuación, empuje firmemente hacia abajo hasta que todas las lengüetas queden encajadas en las ranuras.

⚠ PRECAUCIONES

Puede haber riesgo de explosión si se utiliza un tipo incorrecto de pila para el auricular. Utilice únicamente la pila recargable suministrada o la pila de repuesto.

Para pedir una de repuesto, llame al **1-888-907-2007**.

Deseche las pilas usadas de acuerdo con la información contenida en las instrucciones.

Configuración

Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador - CTM-S2116

Los ajustes por defecto se indican con asteriscos (*).

CONFIGURACIÓN	OPCIONES	AJUSTABLE POR
Volumen de escucha - Auricular	1, 2, 3, 4, 5, 6*, 7	Usuario y administrador
Tono de timbre	Tone 1*	Sólo para el administrador

Todos los ajustes del teléfono se programan a través del portal web administrativo.

Consulte el Manual de configuración del teléfono SIP para obtener más detalles.

Operación

Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador - CTM-S2116



Auricular inalámbrico en color de 1 línea - NGC-C5106

USO DEL AURICULAR INALÁMBRICO

Cuando se utiliza el teclado del auricular inalámbrico, las teclas del mismo se retroiluminan.

CAMBIAR EL IDIOMA DE LA PANTALLA DEL AURICULAR



Para cambiar el idioma de visualización de la pantalla a color del auricular:


1. Oprima **Lang**.
2. Oprima  o  para seleccionar un idioma.
3. Oprima **OK**.

RECIBIR UNA LLAMADA

Cuando hay una llamada entrante, el auricular suena.

RESPONDER A UNA LLAMADA CON EL AURICULAR INALÁMBRICO MIENTRAS NO ESTÁ EN EL CARGADOR DEL AURICULAR

En el auricular inalámbrico, oprima **Ans** o  o .

- El  icono aparece en el centro de la pantalla cuando está en modo altavoz.




CONTESTA UNA LLAMADA CON EL AURICULAR INALÁMBRICO MIENTRAS ESTÁ APOYADO EN EL CARGADOR DEL AURICULAR

Descuelgue el auricular inalámbrico del cargador de auriculares.

RECHAZAR UNA LLAMADA

Oprima **Reject** o .


HACER UNA LLAMADA

1. En el auricular inalámbrico, utilice el teclado para introducir el número.
 - Oprima **Delete** si introduce un dígito incorrecto.
2. Oprima **Dial** o  o .
3. Para finalizar la llamada, oprima **End** o  o coloque el auricular en el cargador.

HACER UNA LLAMADA DURANTE UNA LLAMADA ACTIVA


4. Durante una llamada, pulse **New** en el auricular inalámbrico.
5. La llamada activa se pone en espera.
6. Utilice el teclado para introducir el número. Si introduce un dígito incorrecto, oprima **Delete**.
7. Oprima **Dial**.

TERMINAR UNA LLAMADA

Oprima  en el auricular inalámbrico o colóquelo en el cargador del auricular. La llamada finaliza cuando todos los auriculares cuelgan.

CAMBIO ENTRE LLAMADAS

Si tienes una llamada activa y otra en espera, puedes pasar de una a otra.

1. Oprima **Switch** para poner la llamada activa en espera, y reanudar la llamada retenida.
2. Para terminar la llamada activa, oprima **End** o .
La otra llamada permanecerá en espera.
3. Oprima **Unhold** to take the call off hold.

COMPARTIR UNA LLAMADA

Se puede utilizar un máximo de dos auriculares inalámbricos al mismo tiempo en una llamada externa.

PARTICIPAR EN UNA LLAMADA

Para unirse a una llamada activa que está teniendo lugar en otro auricular, oprima **Join**.


MAINTENER UNA LLAMADA


PARA MANTENER UNA LLAMADA:

Durante una llamada, oprima "Hold" en el auricular inalámbrico.

Para retirar la llamada en espera, oprima **Unhold**.



TELÉFONO CON ALTAVOZ

Durante una llamada, oprima  en el auricular inalámbrico para cambiar entre el modo altavoz y el modo auricular.



- El  aparece en el centro de la pantalla cuando está en modo altavoz.

VOLUMEN

AJUSTAR EL VOLUMEN DE ESCUCHA


1. Durante una llamada, oprima  o  para ajustar el volumen de escucha.
2. Oprima **OK**.

AJUSTAR EL VOLUMEN DEL TIMBRE


1. Cuando el auricular inalámbrico esté inactivo, oprima  o  para ajustar el volumen del timbre.
2. Oprima **OK**.

SILENCIAR

SILENCIAR EL MICRÓFONO

1. Durante una llamada, oprima  en el auricular inalámbrico.
 - El auricular muestra "Call Muted" cuando la función de silenciamiento está activada.

Puede oír al interlocutor en el otro extremo, pero éste no puede oírle a usted.

2. Oprima  de nuevo para reanudar la conversación.

LLAMADA EN ESPERA

Si recibe una llamada entrante durante una llamada activa, oírás un tono de llamada en espera. El teléfono también muestra "Incoming call".

PARA RESPONDER A LA LLAMADA ENTRANTE:



- Oprima **Ans** en el auricular inalámbrico. La llamada activa se pone en espera.



PARA RECHAZAR LA LLAMADA ENTRANTE:

- Oprima **Reject** en el auricular inalámbrico.


MARCACIÓN RÁPIDA

Para marcar un número de marcación rápida:


1. Oprima **SpdDial**.
2. Oprima  o  para seleccionar una entrada de marcación rápida.
3. Oprima **OK**.

Como alternativa, puede pulsar una tecla de marcación rápida ( o ), o oprima una tecla de marcación rápida (por ejemplo, **RmServ**).

INDICADOR DE MENSAJE EN ESPERA

Cuando se recibe un nuevo mensaje de voz, el auricular muestra " New msg" en la pantalla.


Escuchar mensajes

1. Cuando el teléfono está inactivo, oprima  .
 - El auricular marca el número de acceso al buzón de voz.
2. Siga las indicaciones de voz para reproducir sus mensajes.


ENCONTRAR EL TELÉFONO

Utilice esta función para encontrar todos los auriculares inalámbricos registrados.

PARA INICIAR LA PAGINACIÓN:

Oprima  / **FIND HANDSET** en la estación base cuando el teléfono no está en uso. Todos los auriculares inalámbricos inactivos emiten un pitido durante 60 segundos.

PARA FINALIZAR LA PAGINACIÓN:

- Oprima  / **FIND HANDSET** de nuevo en la estación base.

-O-


- Oprima  en el auricular inalámbrico.

Apéndice

Resolución de problemas

Si tiene dificultades con los teléfonos, pruebe las siguientes sugerencias. Para el servicio de atención al cliente, visite nuestro sitio web en www.vtechhotelphones.com o llame al 1-888-907-2007.

PARA TELÉFONO INALÁMBRICO

PREGUNTA	SOLUCIONES
<p>1. El teléfono no funciona en absoluto.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el cable de red Cat-5 está conectado al puerto  NET de la estación base y a la toma de red de la pared con Power over Ethernet (PoE). • Asegúrese de que la pila está instalada y cargada correctamente. Para obtener un rendimiento diario óptimo, devuelva el auricular inalámbrico al cargador después de utilizarlo. • Desenchufe el cable de red Cat-5 de la toma de red de la pared. Espere unos 15 segundos y vuelva a enchufarlo. • Cargue la pila del microteléfono durante un máximo de 11 horas. • Si la pila está completamente agotada, cárguela durante al menos 30 minutos antes de utilizarla. • Retire la pila y vuelva a instalarla. Si sigue sin funcionar, puede ser necesario comprar una nueva pila. • Desconecte la estación base de la toma de pared de la red y conecte otro teléfono SIP que funcione. Si el otro teléfono SIP no funciona, el problema está probablemente en el cableado o en el servidor de red. Compruebe la configuración de su servidor SIP. Consulte el Manual de configuración del teléfono SIP para más detalles.

2. No puedo marcar.



- Pruebe todas las sugerencias anteriores.
- Puede ser necesario un prefijo para marcar algunas llamadas internas o externas. Consulte el **Manual de configuración del teléfono SIP** para más detalles.
- Compruebe la configuración de su servidor SIP. Si otros teléfonos SIP de su hotel tienen el mismo problema, el problema está en el cableado o en el servidor de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios telefónicos (pueden aplicarse cargos).

3. La tecla de marcación rápida no funciona en absoluto.

- Es posible que la tecla de marcación rápida no esté bien programada. Consulte el **Manual de configuración del teléfono SIP** para más detalles.

4. El teléfono no puede registrarse en el servidor de red SIP.

- Asegúrese de que su red proporciona alimentación a través de Ethernet (PoE).
- Asegúrese de que el proceso de inicialización y registro del sistema se ha completado.
- Desconecte el cable de red Cat-5 de la toma de pared de la red y conéctelo de nuevo a la toma de pared de la red con "Power over Ethernet" (PoE) para iniciar de nuevo el proceso de inicialización y registro del sistema.

5. El icono de PILA BAJA  o el icono de PILA EXTREMADAMENTE BAJA  aparece en la parte superior de la pantalla del auricular inalámbrico.

- Coloque el auricular inalámbrico en el cargador para recargarlo.
- Retire la pila y vuelva a instalarla, y utilícela hasta que esté completamente agotada. A continuación, cargue el auricular inalámbrico en el cargador de auriculares durante un máximo de 11 horas.
- Si las medidas anteriores no corrigen el problema, sustituya la pila.

PREGUNTA

SOLUCIONES


6. La pila no se carga en el auricular inalámbrico o la pila no acepta la carga.

- Asegúrese de que el auricular inalámbrico está colocado correctamente en el cargador. La luz de carga de la pila debe estar encendida.
- Retire la batería y vuelva a colocarla. Cárguela durante un máximo de 11 horas.
- Si el auricular inalámbrico está en el cargador pero la luz de carga de la batería no está encendida, consulte la sección **La luz de carga de la pila está apagada**.
- Si la pila está completamente agotada, cargue el auricular inalámbrico durante al menos 30 minutos antes de utilizarlo.
- Si las medidas anteriores no corrigen el problema, sustituya la pila.

7. La luz de carga de la pila está apagada.

- Limpie cada mes los contactos de carga del auricular inalámbrico y/o del cargador del auricular con un borrador de lápiz o un tejido seco no abrasivo.
 - Asegúrese de que el cable de red Cat-5 está conectado correctamente y de forma segura.
 - Desenchufe el cable de red Cat-5. Espere 15 segundos antes de volver a enchufarlo.
-


8. El teléfono no suena cuando hay una llamada entrante.

- Asegúrese de que el volumen del timbre está subido en el auricular inalámbrico.
- Asegúrese de que el cable de red Cat-5 está conectado al puerto  **NET** de la estación base y a la toma de red de la pared con "Power over Ethernet" (PoE).
- Es posible que el auricular inalámbrico esté demasiado lejos de la estación base. Acérquelo a la estación base.
- Compruebe la configuración administrativa de su servidor SIP o de su teléfono. Consulte el **Manual de configuración del teléfono SIP para más detalles**.
- Si otros teléfonos SIP de su hotel tienen el mismo problema, el problema está en el cableado o en el servidor de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios telefónicos (pueden aplicarse cargos).
- Otros productos electrónicos, como las radios HAM y otros teléfonos DECT, pueden causar interferencias con su teléfono inalámbrico. Intente instalar su teléfono lo más lejos posible de estos tipos de dispositivos electrónicos.
- Es posible que el cable de red Cat-5 esté defectuoso. Instale un nuevo cable de red Cat-5.
- Retire la pila y vuelva a instalarla. A continuación, coloque el auricular inalámbrico en el cargador de auriculares. Espere a que el auricular se sincronice con la estación base. Deje pasar hasta un minuto para que esto ocurra.

PREGUNTA

SOLUCIONES

9. El auricular inalámbrico emite un pitido y no funciona con normalidad.

- Asegúrese de que el cable de red Cat-5 está conectado al puerto  **NET** de la estación base y a la toma de red de la pared con "Power over Ethernet" (PoE).
- Compruebe la configuración administrativa de su servidor SIP o de su teléfono. Consulte el **Manual de configuración del teléfono SIP** para obtener más detalles.
- Desconecte la estación base de la toma de red y conecte otro teléfono SIP que funcione. Si el otro teléfono SIP tiene el mismo problema, el problema está en el cableado o en el servidor de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios telefónicos (pueden aplicarse cargos).
- Otros productos electrónicos, como las radios HAM y otros teléfonos DECT, pueden causar interferencias con su teléfono inalámbrico. Intente instalar su teléfono lo más lejos posible de estos tipos de dispositivos electrónicos.

10. Hay interferencias durante una conversación telefónica, o la llamada entra y sale cuando estoy utilizando el auricular inalámbrico.

- Es posible que el auricular inalámbrico esté fuera de alcance. Acerque el microteléfono a la estación base o ajuste la potencia de transmisión RF. Consulte el **Manual de configuración del teléfono SIP** para más detalles.
- Otros productos electrónicos, como las radios HAM y otros teléfonos DECT, pueden causar interferencias con su teléfono inalámbrico. Intente instalar su teléfono lo más lejos posible de estos tipos de dispositivos electrónicos.
- Si otros teléfonos SIP de su hotel tienen el mismo problema, el problema está en el cableado o en el servidor de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios telefónicos (pueden aplicarse cargos).

PREGUNTA	SOLUCIONES
<p>11. Oigo otras llamadas cuando utilizo el teléfono.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Desconecte la estación base de la toma de pared de la red y conecte otro teléfono SIP que funcione. Compruebe la configuración del servidor SIP. Si las llamadas siguen sin ser claras, el problema está probablemente en el cableado o en el servidor de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios telefónicos (pueden aplicarse cargos).
<p>12. Oigo ruido en el auricular inalámbrico y las teclas no funcionan.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el cable de red Cat-5 está conectado correctamente y de forma segura. • Desenchufe el cable de red Cat-5. Espere 15 segundos antes de volver a enchufarlo.
<p>13. Cura común para equipos electrónicos.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Si el teléfono no responde con normalidad, coloque el auricular inalámbrico en el cargador de auriculares. Si no se soluciona el problema, pruebe lo siguiente (en el orden indicado): <ul style="list-style-type: none"> A. Desconecte la alimentación de la estación base. B. Desconecte la pila del auricular inalámbrico. C. Espere unos minutos antes de conectar la alimentación a la estación base. D. Vuelva a instalar la pila y coloque el auricular inalámbrico en el cargador de auriculares. E. Espere a que el microteléfono se sincronice con la estación base. Espere hasta un minuto para que esto ocurra.

Apéndice

Programa de garantía limitada de VTech Hospitality

VTech Communications, Inc., el fabricante del Producto de Hospitalidad de VTech ("Producto"), garantiza al titular de una prueba de compra válida ("usuario final" o "usted") que el Producto y todos los accesorios proporcionados por VTech en el paquete del Producto están libres de defectos de material y mano de obra, de acuerdo con los siguientes términos y condiciones, cuando se instalan y utilizan normalmente y de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento del Producto. La garantía limitada se extiende al usuario final de este Producto y se aplica únicamente si dicho Producto se adquiere a través de un distribuidor de los Estados Unidos de América y/o Canadá. El período de garantía limitada para este Producto se determina en base a lo siguiente:

5 AÑOS - MODELOS ANALÓGICOS

- Todos los modelos clásicos - con y sin cable
- Todos los modelos contemporáneos - con y sin cable
- Todos los modelos TrimStyle

2 AÑOS - MODELOS SIP SIN PANTALLA

- Todos los modelos clásicos - con y sin cable
- Todos los modelos contemporáneos - con y sin cable
- Todos los modelos TrimStyle

Durante el período de garantía limitada, el representante de servicio autorizado de VTech reparará o reemplazará, a opción de VTech, sin cargo alguno, un Producto que no esté libre de defectos en materiales y mano de obra. Si el representante de servicio autorizado de VTech repara el Producto, se pueden utilizar piezas de repuesto nuevas o renovadas. Si el Producto es reemplazado, puede ser sustituido por un Producto nuevo o reacondicionado del mismo o similar diseño. La reparación o sustitución del Producto, a elección de VTech, es la única solución.

El período de garantía limitada para el Producto comienza en la fecha en que el usuario final toma posesión del Producto. Esta garantía limitada también se aplica a los Productos reparados o de reemplazo durante un período de: (a) 90 días a partir de la fecha en que el Producto reparado o de reemplazo se envía al usuario; o (b) el tiempo restante de la garantía limitada original como se describe anteriormente; lo que sea más largo.

Esta garantía limitada no cubre:

1. Producto o piezas que hayan sido sometidos a un mal uso, accidente, transporte u otros daños físicos, instalación incorrecta, funcionamiento o manipulación anormal, negligencia, inundación, fuego, agua u otra intrusión de líquidos; o
2. Producto que haya sido dañado debido a una reparación, alteración o modificación por cualquier persona que no sea un representante de servicio autorizado de VTech; o
3. Producto en la medida en que el problema experimentado sea causado por las condiciones de la señal, la fiabilidad de la red o los sistemas de cable o antena; o
4. Producto en la medida en que el problema sea causado por el uso de accesorios que no sean de VTech; o

5. Producto cuyas pegatinas de garantía/calidad, placas de número de serie del producto o números de serie electrónicos hayan sido retirados, alterados o resulten ilegibles; o
6. Producto comprado, utilizado, reparado o enviado para su reparación desde fuera de los Estados Unidos o Canadá, o utilizado para fines comerciales o institucionales no aprobados (incluyendo, pero no limitándose a los Productos utilizados para fines de alquiler); o
7. Producto devuelto sin una prueba de compra válida; o
8. Los cargos o costes incurridos por el usuario final, y el riesgo de pérdida o daño, por la retirada y el envío del Producto, o por la instalación o puesta en marcha, el ajuste de los controles del cliente y la instalación o reparación de sistemas fuera de la unidad.
9. Los cables de línea o de bobina, los revestimientos de plástico, los conectores, los adaptadores de corriente y las pilas, si el Producto se devuelve sin ellos. VTech cobrará al usuario final los precios vigentes en ese momento por cada uno de los artículos que falten.
10. Baterías de NiCd, NiMH o Li-ion, o adaptadores de corriente, que, bajo cualquier circunstancia, están cubiertos por una garantía de un (1) año solamente.

Salvo lo dispuesto por la ley aplicable, usted asume el riesgo de pérdida o daño durante el tránsito y el transporte y es responsable de los gastos de entrega o manipulación incurridos en el transporte del Producto(s) al lugar de servicio. El representante de servicio autorizado de VTech le devolverá el producto reparado o reemplazado bajo esta garantía limitada, con los gastos de transporte, entrega y manipulación prepagados. VTech no asume ningún riesgo de daño o pérdida del Producto en tránsito.

Si el fallo del Producto no está cubierto por esta garantía limitada, o el comprobante de compra no cumple con los términos de esta garantía limitada, VTech se lo notificará y le pedirá que autorice el coste de la reparación y los gastos de envío de vuelta para la reparación de los Productos que no están cubiertos por esta garantía limitada. Usted debe pagar el coste de la reparación y los gastos de envío de vuelta para la reparación de los Productos que no están cubiertos por esta garantía limitada.

OTRAS LIMITACIONES

Esta garantía es el acuerdo completo y exclusivo entre usted y VTech. Sustituye a todas las demás comunicaciones escritas u orales relacionadas con este Producto. VTech no ofrece ninguna otra garantía para este Producto, ya sea expresa o implícita, oral o escrita, o estatutaria. La garantía describe exclusivamente todas las responsabilidades de VTech con respecto al Producto. Nadie está autorizado a realizar modificaciones a esta garantía y usted no debe confiar en ninguna de ellas.

La responsabilidad de VTech ante el usuario final en virtud de la presente garantía no superará el precio de compra del Producto. En ningún caso VTech será responsable de ningún daño indirecto, especial, incidental, consecuente o similar (incluyendo, pero sin limitarse a la pérdida de beneficios o ingresos, la incapacidad de utilizar el producto, u otros equipos asociados, el coste de los equipos de sustitución, y las reclamaciones de terceros) que resulten del uso de este Producto. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no aplicarse en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también tiene otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

Apéndice

Precauciones para los usuarios de marcapasos cardíacos implantados

Marcapasos cardíacos (sólo se aplica a los teléfonos inalámbricos digitales):

Wireless Technology Research, LLC (WTR), una entidad de investigación independiente, dirigió una evaluación multidisciplinar de las interferencias entre los teléfonos inalámbricos portátiles y los marcapasos cardíacos implantados. Con el apoyo de la Administración de Alimentos y Medicamentos de EE.UU., WTR recomienda a los médicos que:

Pacientes con marcapasos

- Debe mantener los teléfonos inalámbricos a una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) del marcapasos.
- NO debe colocar los teléfonos inalámbricos directamente sobre el marcapasos, como por ejemplo en un bolsillo del pecho, cuando esté encendido.
- Debe utilizar el teléfono inalámbrico en la oreja opuesta al marcapasos.

La evaluación de WTR no identificó ningún riesgo para los transeúntes con marcapasos por parte de otras personas que utilizan teléfonos inalámbricos.

Alcance de operación

El teléfono inalámbrico funciona con la máxima potencia permitida por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Aun así, el auricular inalámbrico y la estación base sólo pueden comunicarse a una determinada distancia, que puede variar en función de la ubicación de la estación base, el auricular inalámbrico, el clima y la disposición del hotel.

Cuando el microteléfono está fuera de cobertura durante una llamada, el microteléfono emite tres pitidos rápidos.

Si hay una llamada mientras el microteléfono está fuera de cobertura, puede que no suene, o si suena, puede que la llamada no se conecte bien cuando la conteste. Acérquese a la estación

base para contestar la llamada.

Si el microteléfono se mueve fuera del alcance durante una conversación telefónica, puede haber interferencias.

Para mejorar la recepción, acérquese a la estación base.

Sobre los teléfonos inalámbricos

Privacidad: Las mismas características que hacen que un teléfono inalámbrico sea cómodo crean algunas limitaciones. Las llamadas telefónicas se transmiten entre la estación base y el auricular inalámbrico mediante ondas de radio, por lo que existe la posibilidad de que las conversaciones del teléfono inalámbrico puedan ser interceptadas por equipos receptores de radio dentro del alcance del auricular inalámbrico. Por esta razón, no debes pensar que las conversaciones de los teléfonos inalámbricos son tan privadas como las de los teléfonos con cable.

Alimentación eléctrica: La estación base del teléfono inalámbrico debe estar conectada a una toma de corriente que funcione. La toma de corriente no debe estar controlada por un interruptor de pared. No se pueden realizar llamadas desde el auricular inalámbrico si la estación base está desenchufada, apagada o si se interrumpe la corriente eléctrica.

Posibles interferencias de la televisión: Algunos teléfonos inalámbricos operan en frecuencias que pueden causar interferencias en televisores y videograbadoras. Para minimizar o evitar dichas interferencias, no coloque la estación base del teléfono inalámbrico cerca o encima de un televisor o videograbadora. Si se producen interferencias, alejar el teléfono inalámbrico del televisor o la videograbadora suele reducir o eliminar las interferencias.

Pilas recargables: Tenga cuidado al manipular las pilas para no crear un cortocircuito con materiales conductores como anillos, pulseras y llaves. La pila o el conductor pueden sobrecalentarse y causar daños. Respete la polaridad correcta entre la pila y el cargador de pilas.

Apéndice

Reglamentos de la FCC, el ACTA y IC

FCC PARTE 15

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los requisitos de un dispositivo digital de Clase B según la Parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Estos requisitos están destinados a proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones de este equipo que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar

cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este aparato digital de clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

FCC PARTE 68 Y ACTA

Este equipo cumple con la Parte 68 de las normas de la FCC y con los requisitos técnicos adoptados por el Consejo Administrativo para los Accesorios de Terminales (ACTA). La etiqueta de la parte posterior o inferior de este equipo contiene, entre otras cosas, un identificador de producto con el formato US:AAAKXNANXXXX. Este identificador debe proporcionarse a su proveedor de servicios telefónicos cuando lo solicite.

El enchufe y la clavija utilizados para conectar este equipo al cableado de las instalaciones y a la red telefónica deben cumplir las normas aplicables de la Parte 68 y los requisitos técnicos adoptados por ACTA. Con este producto se suministra un cable telefónico y un enchufe modular que cumplen la normativa. Está diseñado para ser conectado a una clavija modular compatible que también sea conforme. Normalmente se debe utilizar una toma RJ45 para la conexión a una sola línea. Consulte las instrucciones de instalación en el manual del usuario.

El número de equivalencia del timbre (REN) se utiliza para determinar cuántos dispositivos puede conectar a su línea telefónica y que sigan sonando cuando le llamen. El REN para este producto está codificado como los caracteres 6 y 7 que siguen a US: en el identificador del producto (por ejemplo, si ## es 03, el REN es 0,3). En la mayoría de las zonas, pero no en todas, la suma de todos los REN debe ser de cinco (5,0) o menos. Para más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios telefónicos.

Este equipo no puede utilizarse con líneas compartidas. Si tiene un equipo de marcación

de alarma especialmente conectado a su línea telefónica, asegúrese de que la conexión de este equipo no desactive su equipo de alarma. Si tiene alguna duda sobre lo que deshabilitará el equipo de alarma, consulte a su proveedor de servicios telefónicos o a un instalador cualificado.

Si este equipo funciona mal, debe desconectarse de la toma modular hasta que se haya corregido el problema. Las reparaciones de este equipo telefónico sólo pueden ser realizadas por el fabricante o sus agentes autorizados. Para los procedimientos de reparación, siga las instrucciones indicadas en el programa de garantía limitada de VTech Hospitality en el manual del usuario.

Para garantizar la seguridad de los usuarios, la FCC ha establecido criterios para la cantidad de energía de radiofrecuencia del producto. Este producto ha sido probado y cumple con los criterios de la FCC. El auricular puede sostenerse con seguridad contra la oreja del usuario. La base del teléfono deberá instalarse y utilizarse de forma que las partes del cuerpo del usuario que no sean las manos se mantengan a una distancia de aproximadamente 20 cm (8 pulgadas) o más.

Si este equipo está causando daños a la red telefónica, su proveedor de servicios telefónicos puede interrumpir temporalmente su servicio telefónico. Su proveedor de servicios telefónicos está obligado a notificarle antes de interrumpir el servicio. Si no es posible avisar con antelación, se le notificará lo antes posible. Se le dará la oportunidad de corregir el problema y su proveedor de servicios telefónicos está obligado a informarle de su derecho a presentar una queja ante la FCC. Su proveedor de servicios telefónicos puede realizar cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o procedimientos que podrían afectar al correcto funcionamiento de este producto. Su proveedor de servicios telefónicos está obligado a notificarle si se prevén tales cambios.

Si este producto está equipado con un auricular

con cable o inalámbrico, es compatible con los audífonos.

Si este producto dispone de ubicaciones de marcación en memoria, puede optar por almacenar los números de teléfono de emergencia (por ejemplo, policía, bomberos, médicos) en estas ubicaciones. Si almacena o prueba los números de emergencia, por favor

Permanezca en la línea y explique brevemente el motivo de la llamada antes de colgar.

Realice estas actividades en horas de poca afluencia, como a primera hora de la mañana o a última de la tarde.

Cuando el aparato se utiliza con un sistema alquilado, debe obtenerse el permiso del propietario del equipo para la conexión del aparato, ya que a menudo es necesario modificar el sistema anfitrión.

Este producto sólo puede conectarse al equipo anfitrión y nunca directamente a la red.

INDUSTRIA CANADÁ

Este producto cumple las especificaciones técnicas aplicables de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá.

El número de equivalencia del timbre (REN) es una indicación del número máximo de dispositivos que se pueden conectar a una interfaz telefónica. La terminación de una interfaz puede consistir en cualquier combinación de dispositivos, con la única condición de que la suma de los REN de todos los dispositivos no supere los cinco.

ADVERTENCIA DEL ISEDC

Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) RSS exenta(s) de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes

1. Este dispositivo no puede causar interferencias,
y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Es posible que no se garantice la privacidad de las comunicaciones al utilizar este teléfono.

El dispositivo de la unidad base cumple con las directrices de exposición a RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición a RF y su cumplimiento. La distancia mínima del cuerpo para utilizar el dispositivo es de 20 cm.

El dispositivo de la unidad móvil ha sido probado y cumple con los límites de SAR del ISEDC.

Mantenimiento

CUIDAR EL TELÉFONO

Su teléfono contiene piezas electrónicas sofisticadas, por lo que debe ser tratado con cuidado.

EVITAR EL TRATO BRUSCO

Coloque el auricular en el suelo con cuidado. Guarde el material de embalaje original para proteger su teléfono si alguna vez tiene que enviarlo.

EVITAR EL AGUA

Su teléfono puede resultar dañado si se moja. No utilice el teléfono al aire libre bajo la lluvia, ni lo manipule con las manos mojadas. No instale la estación base cerca de un lavabo, una bañera o una ducha.

TORMENTAS ELÉCTRICAS

Las tormentas eléctricas pueden provocar a veces subidas de tensión perjudiciales para los equipos electrónicos. Por su propia seguridad, tenga cuidado al utilizar aparatos eléctricos durante las tormentas.

LIMPIEZA DEL TELÉFONO

Su teléfono tiene una carcasa de plástico resistente que debería conservar su brillo durante muchos años. Límpiela sólo con un paño suave ligeramente humedecido con agua o jabón suave. No utilice un exceso de agua ni disolventes de limpieza de ningún tipo.

Renuncia y limitación de la responsabilidad

VTech Communications, Inc. y sus proveedores no asumen ninguna responsabilidad por cualquier daño o pérdida resultante del uso de este manual de usuario. VTech Communications, Inc. y sus proveedores no asumen ninguna responsabilidad por cualquier pérdida o reclamación de terceros que pueda surgir por el uso de este producto. VTech Communications, Inc. y sus proveedores no asumen ninguna responsabilidad por cualquier daño o pérdida causada por el borrado de datos como resultado de un mal funcionamiento, batería agotada o reparaciones. Asegúrese de hacer copias de seguridad de los datos importantes en otros medios para protegerse contra la pérdida de datos.

Empresa: VTech Communications, Inc.

Dirección: 9020 SW Washington Square Road., Suite 555, Tigard, OR 97223, Estados Unidos

Teléfono: 1-888-907-2007

RECUERDE QUE LOS APARATOS ELÉCTRICOS PUEDEN CAUSAR LESIONES GRAVES SI SE UTILIZAN CUANDO ESTÁ MOJADO O SE ENCUENTRA EN EL AGUA. SI LA ESTACIÓN BASE SE CAE AL AGUA, NO LO RECOJA HASTA QUE DESENCHUFE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN Y/O EL CABLE DE LA LÍNEA TELEFÓNICA DE LA PARED. A CONTINUACIÓN, RETIRE EL TELÉFONO POR LOS CABLES DESENCHUFADOS.




Especificaciones técnicas

Base oculta SIP de 1 línea con auricular inalámbrico en color y cargador - CTM-S2116

Base oculta SIP de 1 línea - CTM-S2110

Auricular inalámbrico en color de 1 línea - NGC-C5106

Cargador - C5016

Control de la frecuencia	Sintetizador PLL controlado por cristal
Frecuencia de transmisión	Auricular: 1921.536-1928.448 MHz Estación base: 1921.536-1928.448 MHz
Canales	5
Alcance efectivo nominal	Potencia máxima permitida por la FCC y IC. El rango de funcionamiento real puede variar en función de las condiciones ambientales en el momento del uso.
Temperatura de funcionamiento	0-40 °C (32-104 °F)
Requisitos de potencia	<p>Auricular:</p> <ul style="list-style-type: none">• Pila: 3,7V 1000mAH, Li-ion (Modelo nº 523450AR1000)• Utilice sólo la pila suministrada o la pila indicada anteriormente <p>Cargador del auricular: adaptador de corriente suministrado:</p> <ul style="list-style-type: none">• Entrada: 100-240V AC 50/60 Hz Salida: 6V DC @ 450mA• Identificador del modelo: VT05EUS06045• Fabricante: VT-PLII• Utilice sólo el adaptador de corriente indicado para el cargador del auricular <p>Estación base:</p> <ul style="list-style-type: none">• Alimentación a través de Ethernet (PoE): Compatible con IEEE 802.3at, clase 2• Si no se dispone de PoE, el adaptador de corriente suministrado:<ul style="list-style-type: none">• Entrada: 100-240V CA 50/60Hz Salida: 5.0V CC @ 2.0A• Identificador del modelo: VT07EUS05200• Fabricante: VT-PLII• Utilice sólo el adaptador de corriente indicado anteriormente para la estación base
Señal de mensaje en espera	Mensajería SIP RFC 3261
Memoria de marcación rápida	<p>Auricular:</p> <p>3 teclas de marcación rápida dedicadas:</p> <p> MENSAJES /  ESCRITORIO DELANTERO /  EMERGENCIA</p> <p>10 teclas de marcación rápida - desplazarse por la lista a través del menú de teclas programables SpdDial</p> <p>3 teclas programables (por defecto: Lang. / RmServ / SpdDial) que pueden programarse como teclas de marcación rápida</p>
Puerto de red Ethernet	Dos puertos RJ-45 de 10/100 Mbps



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
Copyright © 2022
VTech Communications, Inc.
Todos los derechos reservados. 08/22.
CTM-S2116_CTM-S2110_NGC-C3416HC_UG_V3_CEC_US_2022.08.15_SP